

Nalog supervizora kojim se zahtijeva da referendumi na području Brčko Distrikta budu predmet prethodne suglasnosti supervizora za Brčko u pisanoj formi i budu organizirani jedino pod uvjetima koje odobri supervizor za Brčko

Sukladno ovlašćenjima koja su mi dana stavcima 8, 10, 11, 13, 36 i 37 Konačne odluke za Brčko od 5. ožujka 1999. godine, koju je donio Arbitražni tribunal za spor oko međuentitetske crte razgraničenja u oblasti Brčkog;

Podsjećajući na nedavne izjave u kojima se predlaže mogućnost da entitet održi referendum;

Konstatirajući da jedini zakon kojim se trenutno regulira pitanje referenduma u Distriktu, nakon što je prethodni supervizor, Susan Johnson, izdala nalog supervizora od 4. kolovoza 2006. godine kojim se, između ostalog, ukidaju pravna dejstva entitetskih zakona u Distriktu, jest Zakon o referendumu Socijalističke Republike Bosne i Hercegovine iz 1977. godine (objavljen u «Službenom listu Socijalističke Republike Bosne i Hercegovine », broj 29/77), i da je ovaj zakon sada zastario kao zakonski okvir kojim se regulira referendumska aktivnost u Distriktu;

Nadalje konstatirajući da referendumi koji su sukladni sa Opštim okvirnim sporazumom za mir u Bosni i Hercegovini („Dejtonski mirovni sporazum“) mogu pod određenim okolnostima biti sukladni sa zakonom, ali isto tako mogu biti predmet nezakonite manipulacije i zlouporabe, posebno zbog toga što su trenutno važeći zakoni u Distriktu kojima se regulira pitanje referenduma zastarjeli;

Želeći da se građanima Distrikta u potpunosti omogući pravo glasa na bilo kojem referendumu, pod uvjetom da je svaki takav referendum sukladan sa domaćim i međunarodnim zakonima, a naročito sa odredbama Dejtonskog mirovnog sporazuma;

Nadalje konstatirajući da je Distrikt multietnička sredina i da stoga svaki referendum na području Distrikta treba organizirati veoma pažljivo kako bi se rizik od političke nestabilnosti sveo na minimum i kako bi se spriječilo uplitanje u uobičajene aktivnosti stanovnika Distrikta, a da bi se postigli ovi ciljevi može biti potrebno da se osigura da bilo koji referendum sproveden na području Distrikta bude organiziran jedino sukladno određenim uvjetima koji reguliraju način na koji se on sprovodi;

Ne protiveći se zakonitom i pravilnom sprovođenju bilo kojeg referenduma u Distriktu, ali ipak vjerujući da je radi bezbjednog i učinkovitog sprovođenja svakog takvog referenduma važno da supervizor regulira uvjete za njegovo održavanje;

Stoga nalažem sljedeće:

1. Sve dok je supervizija na snazi, za bilo koji referendum koji se održava na području Distrikta bit će potrebna prethodna suglasnost supervizora u pisanoj formi, a u slučajevima kada je ta suglasnost dana, referendum će se održati jedino pod onim uvjetima koje odobri supervizor.
2. U smislu ovog naloga supervizora, „referendum“ podrazumijeva svaku vrstu glasovanja, osim glasovanja

za izbor predstavnika u predstavničke organe Brčko Distrikta, Bosne i Hercegovine ili bilo kojeg Entiteta, sukladno zakonima koji važe u Distriktu, a koji reguliraju sprovođenje izbora. Nije bitno da li institucija koja organizira referendum ima privatni ili javni karakter. U slučaju bilo kakvog spora ili dvosmislenosti u svezi sa tim da li glasovanje predstavlja „referendum“ u smislu ovog naloga supervizora, prevladava svako tumačenje koje supervizor dostavi u pisanoj formi.

3. U ovom nalogu ne postoji ništa čime se zabranjuje sprovođenje referenduma izvan područja Distrikta.
4. Ovaj nalog supervizora stupa na snagu odmah i bit će bez odgode objavljen u Službenom glasniku Brčko Distrikta. Svi javni zvaničnici u Distriktu će poduzeti sve neophodne mjere kako bi osigurali njegovo sprovođenje.
5. Ovaj nalog supervizora bit će objavljen na engleskom jeziku i službenim jezicima Bosne i Hercegovine. U slučaju neusklađenosti, verzija na engleskom jeziku je mjerodavna za sve namjene.

dr Raffi Gregorian
supervizor za Brčko
prvi zamjenik visokog predstavnika